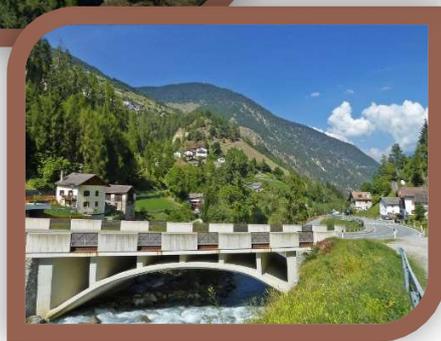
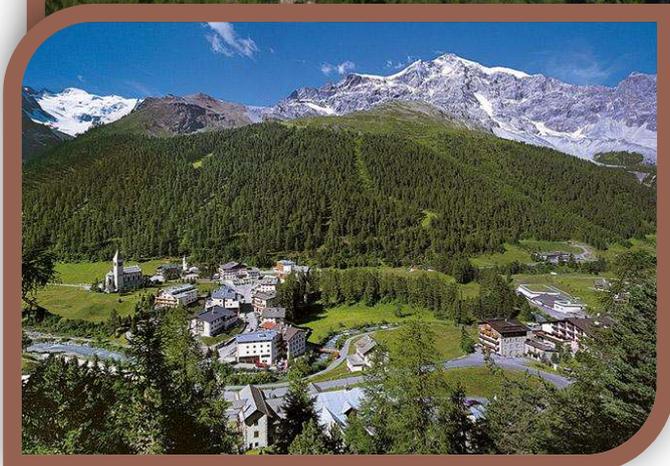
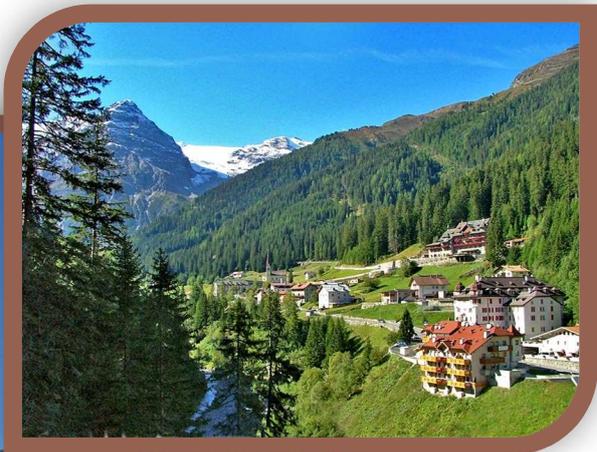




Informationsblatt der Gemeinde Stilfs





Inhaltsverzeichnis

1. Die Aufgabenbereiche der neuen Gemeindeverwaltung
2. Beschlüsse des neuen Gemeinderates
3. Beschlüsse des neuen Gemeindefachausschusses
4. Mitteilungen aus dem Gemeindeamt
 - Melde-, Standes- und Wahlamt
 - Steueramt
 - Bauamt
 - Fraktion Stilfs
5. Vereine, Verbände, Zusatzinfos





1) Die Aufgabenbereiche der neuen Gemeindeverwaltung

Der neue Gemeindeausschuss



Bürgermeister Dr. Tschenett Hartwig (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Finanzen, Straßen, Energie, öffentliche Sicherheit, Wasser und Abwasser, Vertretung im Bezirk, im Nationalpark, im VEK, und im WEG, Fraktionsverwaltung

Kontakt: +39 3471777000



Bürgermeister-Stellvertreter Heinisch Franz (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Allgemeine Belange in Sulden, Tennishalle, Tourismus, Müll, Vereine, Zivilschutz

Kontakt: +39 3356425134



Gemeindereferentin Dr. Angerer Manuela (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Allgemeine Belange in Trafoi, Tourismus und Beschilderung, Mobilität

Kontakt: +39 3490074074



Gemeindereferent Angerer Armin (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Öffentliche Arbeiten, Jugend und Sport

Kontakt: +39 3474482885





Der neue Gemeinderat



Gemeinderat Angerer Roland

Aufgabenbereich: Bibliothek, Projekt "Light", Kultur, Landwirtschaft (Bewässerung)

Kontakt: +39 3498389770



Gemeinderat Wallnöfer Andreas (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Sulden, Tourismus

Kontakt: +39 3405534113



Gemeinderätin Burger Andrea (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Sulden, Schule und Kindergarten, Tourismus

Kontakt: +39 346035766



Gemeinderat Haas Willi (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Landwirtschaft, Höfe, Almen, Baukommission

Kontakt: +39 3403345142



Gemeinderat Brenner Roland (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Gomagoi, Stilfserbrücke, Mobilität, Gemeindeblatt, Energie

Kontakt: +39 335373239





Gemeinderat Abertegger Emanuel (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Landwirtschaft, Baukommission, Suldén

Kontakt: +39 3477098915



Gemeinderat Marseiler Samuel (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Zivilschutz, Finanzen, Homepage, Energie

Kontakt: +39 3472447142



Gemeinderat Ritsch Daniel (Südtiroler Volkspartei)

Aufgabenbereich: Öffentlichkeitsarbeit (Gemeindeblatt), Jugend, Sport

Kontakt: +39 3391837625



Gemeinderat Eller Andreas (Südtiroler Freiheit)

Aufgabenbereich: Kultur, Jugend, Mithilfe Fraktion

Kontakt: +39 3474308063



Gemeinderat Ratt Patrick (Südtiroler Freiheit)

Aufgabenbereich: Jugend, Sport, Mithilfe Fraktion

Kontakt: +39 3493381770



Gemeinderat Steinhauser Benjamin (Südtiroler Freiheit)

Aufgabenbereich: Kultur, Jugend, Sport, Mithilfe Fraktion

Kontakt: +39 3495764296





2) Auswahl der Beschlüsse des neuen Gemeinderates

Programm 2016/2017/2018

Der Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2016 beläuft sich auf 4.427.563 €. Neben den laufenden Ausgaben, stehen auch Gelder für Investitionen zu Verfügung.

• **Neubau des Rathauses/Sanierung des Hauses der Dorfgemeinschaft.**

Die Umbauarbeiten am neuen Rathaus, bzw. am Haus der Dorfgemeinschaft schreiten zügig voran. Bis auf 2 Gewerke sind alle Arbeiten nun bereits vergeben. Die beiden ausstehenden Ausschreibungen betreffen noch die Warmen Böden, (Holzböden, Parkettböden usw.), sowie die Kalten Böden (Fliesenlegerarbeiten). Außer den Baumeisterarbeiten und der Installation der Elektroanlagen konnten bis dato alle weiteren Arbeiten von einheimischen Handwerkern übernommen werden. Die Unterstützung der einheimischen Betriebe war der Gemeindeverwaltung stets ein großes Anliegen. Der Baufortschritt liegt gänzlich im Soll, und ab Anfang Oktober erfolgt die Verlegung der Fassadendämmung. Das Dach ist bereits isoliert bzw. abgedichtet, somit kann die Ausführung der Spenglerarbeiten folgen. Priorität bei der Fertigstellung ist von jeher den Räumlichkeiten des Kindergartens eingeräumt worden, und mit Beginn des Jahres 2017 sollten diese auch bezugsfertig sein. Insgesamt ist die Gemeindeverwaltung der Auffassung, dass die gesamten Räumlichkeiten innerhalb des Jahres 2017 bezugsfertig sein dürften. Bis zum heutigen Datum sind die gesamten Arbeiten zur vollsten Zufriedenheit ausgeführt worden, und dafür bedanken wir uns bei den beteiligten Firmen. Die Zusage seitens der Landesregierung für die Finanzierung der Einrichtung des Kindergartens ist ebenfalls bereits vorhanden. Aufgrund der beträchtlichen Abgebote bei den Ausschreibungen konnten seitens der Gemeindeverwaltung auch bereits einige finanzielle Mittel für Einrichtungen reserviert werden. Die fehlenden Beträge müssen im Haushalt 2017 vorgesehen werden. Auch für die Einrichtungen des Arztambulatoriums wurden die Ansuchen beim Land abgegeben, und auch hier schreiten die Arbeiten dank der guten Zusammenarbeit mit unserem Gemeindevorstand Dr. Georg Hofer zügig voran. Die Gemeindeverwaltung freut sich darauf, dass in der nächsten Zeit allen Vereinen und Institutionen ein neues, funktionelles und ansehnliches Mehrzweckhaus zur Verfügung stehen wird.

• **Löschwasserleitung und Kanalisierung Faslarhöfe:**

Die Arbeiten für die Löschwasserleitung nach Faslar stehen vor dem Anschluss. Es stehen noch die letzten Meliorierungsarbeiten an den Feldern aus, und die Pumpstation für die Löschwasserleitung muss noch errichtet werden. Ebenso wird die Weisswasserleitung entlang des Höfeweges im Herbst noch neu verlegt, da die bestehende Leitung nicht über die notwendige Kapazität bei stärkeren Regenfällen verfügt. Die Gemeindeverwaltung bedankt sich in erster Linie bei den Bauern für die gute Zusammenarbeit während der Arbeiten. Ebenso geht der Dank an die ausführende Firma Hofer für die saubere Ausführung der Arbeiten, sowie an Ratsmitglied Roland Angerer, der die Arbeiten im Vorfeld betreut hat.





Auch bei der E-Werk Genossenschaft bedanken wir uns für die gute Zusammenarbeit, welche unter anderem auch die Verlegung des Glasfasernetzes bis zum Montoni ermöglicht.

• **Gehsteig Sulden Ofenwies III:**

Die Arbeiten am 3. Teilstück des Gehsteiges Ofenwies in Sulden sind nun abgeschlossen, und somit dürfte auch auf diesem von Fußgängern viel frequentierten Teilstück die Sicherheit künftig gewährt sein. Auf diesem Weg bedanken wir uns bei der ausführenden Baufirma für den termingerechten Abschluss der Arbeiten, und bei den Anwohnern für ihr entgegengebrachtes Verständnis.

• **Erneuerung der Trinkwasserversorgung Sulden:**

Mit Ende Oktober dürften nun alle Hauptleitungen der Trinkwasserversorgung in Sulden erneuert sein. Damit können wir für die nächsten Jahre eine problemlose Versorgung voraussetzen. Arbeiten an Nebenleitungen stehen nach wie vor aus. Mit der Ausführung der Arbeiten war die Firma Marx betraut.

Weitere marode Trinkwasserleitungen vom Hotel Paradies bis zur Pension Erika werden zurzeit in Eigenregie verlegt. Für die Ausführung der Arbeiten danken wir dem Gemeindebediensteten Michael Reinstadler, sowie Oswald Abertegger.

• **Gehsteig Sulden Wiesenweg – Zufahrt Grundschule:**

Die Projektierung für dieses Teilstück wird in nächster Zeit vergeben. Sobald das Ausführungsprojekt vorliegt, können die Arbeiten vergeben werden. Erst nach der Vergabe der Arbeiten kann um eine Finanzierung angesucht werden. Geschätzte Gesamtkosten: 291.000 €

• **Trinkwasserleitung Trafoi – Abschnitt 2 mit Gehsteig:** 2016 die Arbeiten der Trinkwasserleitung und des Gehsteiges wurden an die Firma Mair Josef übergeben und diese wird damit in Kürze beginnen. Ein Großteil wird noch im Herbst 2016 verwirklicht, der Rest im Frühjahr 2017. Die Ortshauptleitung von „Schöne Aussicht bis Ex-Tannenheim“ steht auf dem Programm. Die gesamten Kosten des Gehsteiges und der Trinkwasserleitung belaufen sich auf ca. € 525.000.

Die Arbeiten zur Verlegung der Kehre 46 wurden noch im Frühjahr erfolgreich fertiggestellt, die noch ausstehende Beleuchtung wird im Zuge des Abschnitt 2 – Trinkwasserleitung /Gehsteig Trafoi gemacht.

• **Trinkwasserleitung Trafoi – Abschnitt 3 mit Gehsteig:** Für das Ausführungsprojekt für die Errichtung eines Gehsteiges und der öffentlichen Beleuchtung im Zuge des 3. Bauabschnitts der Gesamtanierung der Trinkwasserleitung Trafoi wurde dem Büro Pohl+Partner ein Auftrag erteilt, Kosten ca. € 40.000. Ob dahingehend weitere Schritte von Seiten der Gemeindeverwaltung gemacht werden, hängt allerdings von der örtlichen Bevölkerung ab, da bislang noch keine Zustimmung der Grundstückseigner erzielt werden konnte.



- **Parkplatz Trafoi:**

Das neue Ausführungsprojekt ist fertig, die Aufräumarbeiten wurden noch im Herbst 2015 von der Firma Mair Josef durchgeführt, der Parkplatz konnte über den Sommer hin soweit genutzt werden.

Derzeit wird noch der Gehsteig des 3. Bauloses in das Projekt mit aufgenommen, ebenso sollte nach kürzlich eingebrachtem Antrag der Bergwacht Trafoi auf der hinteren Fläche ein Landeplatz für den Hubschrauber errichtet werden, nachdem der bestehende aus privaten Gründen nicht weiter genutzt werden darf. Hierfür müssen aber noch Geldmittel gefunden werden, ebenso muss die Restfinanzierung des Parkplatzes im Haushalt 2017 vorgesehen werden, sodass dem Baubeginn mit Frühjahr 2017 nichts mehr im Wege stehen sollte.

- **Hangsicherung Trafoi - Straße Drei Brunnen:** Die Ausschreibung hat die Firma Mair Josef gewonnen und mit den Arbeiten zu den erforderlichen Schutzmaßnahmen gemäß dem ausgearbeiteten Projekt vom Ing. Büro Pohl wurde kürzlich planmäßig begonnen. Diese werden voraussichtlich je nach Witterung noch im Herbst fertiggestellt. Gesamtkosten des Projektes: ca. € 200.000.

- **Reprofilierung des Hanges in der Ortschaft Trafoi,**

im Abschnitt zwischen dem neuen Parkplatz am Ortseingang und der BP. 552 bei Km. 138+900 der SS38 in der Gemeinde Stilfs.

Die Gemeinde hat hierfür dem Büro Pohl+Partner den Auftrag erteilt Kosten ca. € 4.000, die geotechnische Stellungnahme und zu den geplanten Reprofilierungsarbeiten und die Stabilitätsanalyse wurde vom Büro Alpingeologie Frau Maria Schmidt gemacht, Kosten € 3.500. Das Projekt wird in Zusammenarbeit mit der Strassenverwaltung durchgeführt, den Auftrag hat die Firma Hofer Tiefbau erhalten, die Kosten hierfür ca. 28.000 €. Die Arbeiten werden noch im Herbst durchgeführt im Zuge dessen wird auch ein Teilstück des Gehsteiges realisiert.

- **Die neue Wohnbauzone "A" in Stilfs:** Die Abänderung des Bauleitplanes der neuen Wohnbauzone „Pflaster“ müsste im Laufe des Monats Oktober 2016 vom Land genehmigt werden. Die Zone ist als „Mischzone“ klassifiziert, welche sowohl den Wohnbau, als auch weiterhin die Errichtung von Gewerbebetrieben erlaubt. Nicht erlaubt ist die Errichtung von Industrie- und Tourismusbetrieben.

Müllsammelstelle Stilfs Dorf:

Die Gemeindeverwaltung wird in nächster Zeit die Müllsammelstelle verlegen. Der Platz an der Bushaltestelle ist dafür nicht geeignet und kein gutes Aushängeschild für die Dorfeinfahrt von Stilfs. Somit muß ein neuer Platz gefunden werden. Ins Auge gefaßt wird der Standort Schmiedbrücke. Die Bürgerinnen und Bürger werden über die Verlegung der Sammelstelle rechtzeitig informiert.



**Speed-Check-Box in Gomagoi:**

Die Speed-Check-Box in Gomagoi ist installiert worden. Die Gemeindeverwaltung macht die Bürgerinnen und Bürger darauf aufmerksam, dass in Zukunft die Radarkontrollen vom Gemeindepolizisten im gesamten Abschnitt der Fraktion Gomagoi vom Dorfeingangsschild aus Prad kommend nach dem Scheiblegg bis zum Dorfeinde nach der Festung erfolgen können, und ruft alle Verkehrsteilnehmer auf, die Geschwindigkeit entsprechend anzupassen.

Verordnung über die Parkmöglichkeiten am Kirchplatz in Stilfs:

Bekanntlich haben wir auf dem Kirchplatz in Stilfs mit den geparkten Autos häufig eine Situation, die das Wenden von Fahrzeugen erschwert, oder viel zu oft gar unmöglich gemacht hat. Aus diesem Grund hat sich die Gemeindeverwaltung entschieden eine Verordnung zu erlassen, welche das Parken von Fahrzeugen aller Art nach der am Laternenmasten angebrachten Parkverbotstafel verbietet. Wir möchten die Bürgerinnen und Bürger darauf aufmerksam machen, dass der Kirchplatz für alle Einsatzfahrzeuge wie Rettungswagen, Feuerwehr u. A. aus Sicherheitsgründen zu jeder Zeit frei passierbar sein muss, und dass auch die Möglichkeit des problemlosen Wendens von jeglichen Fahrzeugen gegeben sein muss. Der Gemeindepolizist wird vermehrt Kontrollen durchführen, und Zuwiderhandelnde werden künftig auch mit einem entsprechenden Bußgeldbescheid rechnen müssen.

• Spielplatz Trafoi

Im Jahr 2016 ist es gelungen einen neuen Spielplatz für Trafoi in Zusammenarbeit mit dem Nationalpark und dem Forstamt zu errichten. Dieser wurde im Frühjahr 2016 noch um einige Geräte erweitert und fertiggestellt. Die Gemeinde hat hierfür nochmals € 13.100 verwendet.





Kleinere Vorhaben

60.000 €	Außerordentliche Instandhaltung an den Grundschulgebäuden	Dringende Arbeiten an der Grundschule Sulden machen eine größere Planung notwendig. Die Überprüfung mit der Wärmebildkamera hat ergeben, dass eine energetische Sanierung des gesamten Gebäudes notwendig ist. Kleinere Ausbesserungsarbeiten können inzwischen vorgenommen werden. Die Mittel müssen noch im Haushalt vorgesehen werden.
500 €	Investitionskosten Musikschulen	Kostenanteil der Gemeinde Stilfs
25.000 €	Instandhaltung Straßennetz	Verschiedene Höfezufahrten bzw. Höfewege im Gemeindegebiet sind auszubessern bzw. zu projektieren.
40.000 €	Trinkwasserleitungen	Vornehmlich in Sulden
52.000 €	Kläranlage Sulden	Investitionsbeitrag
2.350 €	Aktienbeteiligungen	
25.000€	Brücke Langenstein-Kanzel	Sanierung der Brücke zu den Liftanlagen Langenstein-Kanzel auf Kosten der Gemeinde
4.000 €	EDV – Anlagen in der Gemeinde	Modernisierung der Anlagen

• Die Gemeinde-Baukommission:

- Dr. Hartwig Tschenett (Bürgermeister)
- Dr. Hofer Georg Valentin (Vertreter Sanität)
- Dr. Arch. Wörndle Emil (Landesbeauftragter für Urbanistik)
- Geom. Stampfer Harald (Gemeinderat, gewählter Techniker)
- Reinstadler Thomas (gebietlich zuständiger Feuerwehrkommandant)
- Pinggera Reinhard (Vertreter der Umweltschutzverbände)
- Burger Andrea (Vertreter des Tourismusvereines)
- Haas Wilhelm (Vertreter der Landwirte und Bauern)
- Angerer Armin (Gemeinderat, ernanntes Mitglied)
- Abertegger Emanuel (Gemeinderat, ernanntes Mitglied)





- **Gemeindeleitstelle für Zivilschutz:** Bürgermeister Dr. Hartwig Tschenett
Kommandant FF Stilfs Reinstadler Thomas
Kommandant FF Sulden Thöni Mark
Bergrettung Sulden Reinstadler Olaf
Forstwesen - Pinggera Reinhard
Weißes Kreuz - Heinisch Franz
- Genehmigung des **Programmes 2016** und des **Haushaltsvoranschlages 2016**
- Genehmigung des Haushaltsvoranschlages der Freiwilligen Feuerwehr Stilfs und der Freiwilligen Feuerwehr Sulden für das Jahr 2016
- **GIS Tarife:** Die Gemeinde hat im Herbst 2015 mit Wirksamkeit ab dem 01.01.16 das neue GIS – Regelwerk beschlossen. Die GIS – Verordnung und der Beschluss über die GIS Steuersätze, die Freibeträge und Erleichterungen können auf der Internetseite der Gemeinde (www.gemeinde.stilfs.it) eingesehen werden.





3) Beschlüsse des neuen Gemeindeausschusses

- Ermächtigung an den Gemeindesekretär zur Leistung von Überstunden im Jahr 2016
- Ermächtigung zur Leistung von Überstunden an die für die demographischen Dienste zuständige Verwaltungsassistentin im Jahr 2016
- Ermächtigung zur Leistung von Überstunden an die Gemeindearbeiter im Jahr 2016
- Vergabe der Arbeiten zum Einbau der Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlage zur baulichen Umgestaltung und energetischen Sanierung des Hauses der Dorfgemeinschaft Stilfs mit Umbauarbeiten zur Unterbringung des Kindergartens und der Gemeindeämter
- Erneuerung des Auftrages für die Durchführung der Trinkwasseranalysen im Jahr 2016
- Grundstückstausch mit Herrn Reinstadler Ernst - Ergänzung zum eigenen Beschluss Nr. 151 vom 17/09/2015
- Genehmigung einer Vereinbarung mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb betreffend die Blutabnahme in Stilfs
- Arbeiten zur Gesamtsanierung der Trinkwasserleitung Trafoi mit Errichtung eines Gehsteiges im Bauabschnitt 2 - Schöne Aussicht - Ex-Tannenheim: Genehmigung der Ausschreibeunterlagen und Festlegung des Vergabemodus
- Vergabe der Elektrikerarbeiten, Spenglerarbeiten, Schlosserarbeiten, Tischlerarbeiten, Maler- und Gipserarbeiten zur baulichen Umgestaltung und energetischen Sanierung des Hauses der Dorfgemeinschaft Stilfs mit Umbauarbeiten zur Unterbringung des Kindergartens und der Gemeindeämter
- Beteiligung an den Kosten für den Betrieb der Kläranlage auf dem Stilfser Joch: Abschluss 2015
- Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages an die Ferienregion Ortlergebiet im Nationalpark Stilfser Joch
- Gesamtsanierung der Trinkwasserleitung Trafoi, Abschnitt II: Durchführung von Arbeiten in Eigenregie zur Errichtung einer Mauer für den Gehsteig längs der SS 38
- Genehmigung des Auflagenbogens für die Bewilligung zur Errichtung eines Fußgängerweges orographisch links längs des Zaytalbaches in Suldén
- Erneuerung der Trinkwasserleitung Suldén im Abschnitt "Gampen". Genehmigung einer Vereinbarung mit der Elektrizitätswerk Stilfs Genossenschaft über die Durchführung der Rohrverlegearbeiten
- Vergabe der Arbeiten zur Durchführung von Schutzmaßnahmen im Bereich der Zufahrtsstraße zu den Hl. 3 Brunnen in Trafoi
- Vergabe der Arbeiten zur Gesamtsanierung der Trinkwasserleitung Trafoi mit Errichtung eines Gehsteiges im Bauabschnitt 2 - Schöne Aussicht - Ex Tannenheim
- Erneuerung der Trinkwasserleitung im Abschnitt "Gampen" in Suldén: Durchführung der Arbeiten in Eigenregie
- Erneuerung der Trinkwasserleitung im Abschnitt "Zaybach" in Suldén: Durchführung der Arbeiten in Eigenregie
- Auftragserteilung für Arbeiten zur Errichtung des Kinderspielplatzes in Trafoi
- Errichtung einer Löschwasserleitung und einer Trennkanalisation für die Höfegruppe "Faslar". Genehmigung einer Vereinbarung mit der Elektrizitätswerk Stilfs Genossenschaft über die Durchführung der Rohrverlegearbeiten



- Weiterleitung des Landesbeitrages an den Bildungsausschuss Stilfs - Jahr 2016
- Gewährung eines Investitionsbeitrages an die Freiwillige Feuerwehr Sulden für den Ankauf eines Tanklöschfahrzeuges
- Gesamtanierung der Trinkwasserleitung Trafoi, Abschnitt II: Durchführung von Arbeiten in Eigenregie im Bereich der Kehre 46 der SS 38 - Wiederherstellung des Straßenbelags
- Arbeiten zur Asphaltierung des Zufahrtweges Ruhmwald in Außersulden – Auftragsbestätigung für Mehrarbeiten
- Auftragserteilung zu Ankauf und Aufstellung einer "Speed-Check-Box längs der SS38 in Gomagoi
- Reprofilierung des Hanges in der Ortschaft Trafoi, im Abschnitt zwischen dem neuen Parkplatz Ex-Tannenheim und der BP. 552 bei KM. 138+900 der SS 38
- Vergabe der Arbeiten zur Behebung von Unwetterschäden im Bereich "Gawierghof" und "Thialhof" in Stilfs
- GUTGSELL Maria Luisa - Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Vollzeit in Teilzeit 65%

Sonstiges:

Gebühren für den Kindergartenbesuch:

Stilfs: 47 € (1. Kind) und 44 € (jedes weitere Kind)

Sulden: 52 € (1. Kind) und 50 € (jedes weitere Kind)

für den Monat September wird der Tarif zu 100 % und für den Monat Juni zu 50 % angewandt.

Gebühren für die Schulausspeisung:

Die Kosten pro Mahlzeit sind gegenwärtig durchschnittlich mit Euro 12 + MwSt. errechnet. Da die Gemeinde die Schulausspeisung in Stilfs und Sulden anbietet, ergeben sich relativ hohe Kosten für diesen Dienst. 40 % davon sind mittels Landesbeitrag gedeckt.

Kosten für die Eltern:

1. Kind einer Familie: 3,50 € + MwSt.

2. Kind derselben Familie: 2,50 € + MwSt.

3. Kind derselben Familie: 2,00 € + MwSt.

Den fehlenden Differenzbetrag bezahlt die Gemeinde.

Lehrpersonen, die keinen Aufsichtsdienst leisten, bezahlen 5,00 € + MwSt.





4) Mitteilungen aus dem Gemeindeamt

AUS DEM MELDE-, STANDES- UND WAHLAMT

Im Jahr 2016 sind folgende Kinder geboren:

Stilfs Dorf: **Mia**
 Trafoi: **Samuel**
 Stilfserbrücke: **Simon**
 Suldén: **Paul Aaron, Amelie**



Die Gemeindeverwaltung Stilfs überbringt den Eltern herzliche Glückwünsche.

Den Bund der Ehe sind Miriam mit Thomas, Beate mit Roger und Veena mit Manuel
Sabrina mit Tobias eingegangen.



Ein Hoch den Brautleuten!

Folgende Mitbürgerinnen und Mitbürger sind 2016 verstorben:

Stilfs Dorf: **Tschenett Rosa, Tscholl Marianna**

Stilfs Höfe: **Pinggera Oswald**

Suldén: **Lechthaler Anna verh. Dangi, Thoma Paulina verh. Schöpf und Fierer Josef**

Der Herr gebe allen Verstorbenen die ewige Ruhe!





Bevölkerungsstand der Gemeinde Stilfs am 31.08.2016

Männer	Frauen	Insgesamt
601	541	1.142

Die Gemeindeverwaltung gibt bekannt, dass ab Jahresbeginn 2017 die Wahlsektion Trafoi mit der Wahlsektion Stilfs zusammengeschlossen wird. Dies bedeutet, dass für die Wählerinnen und Wähler aus Trafoi künftig das Wahllokal in Stilfs bereitsteht. Leider haben die zahlreichen Aufrufe an die Bevölkerung, sich als Stimmenzähler oder Sektionspräsident eintragen zu lassen nicht das erforderliche Ergebnis gebracht.

Um geltenden Gesetzesbestimmungen zu entsprechen, werden in nächster Zukunft schrittweise in den einzelnen Ortschaften Straßenbezeichnungen eingeführt. Dies bedeutet, dass auch neue Hausnummerierungen zugeteilt werden und verschiedene Dokumente anzupassen sein werden. Die Bürger werden jedoch rechtzeitig über die einzelnen Schritte informiert.





GEMEINDETARIFE TRINKWASSER, ABWASSER und MÜLL

Trinkwassertarif 2016

Trinkwasserpreis pro m³ = € 0,35

Abwassertarif 2016

Abwassertarif für Sulden, Stilfs, Gomagoi, Trafoi und Stilfserbrücke = € 2,100 / m³

Abwassertarif für Stilfserjoch = € 2,150 / m³

Müllabfuhrgebühr ab 2016

Grundtarif

Haushalte:

- 1 Person: 14,02 Euro
- 2 Personen: 20,56 Euro
- 3 Personen: 28,04 Euro
- 4 Personen und mehr: 37,39Euro
- Zweitwohnungen: 23,37Euro

Mengengrößenklasse :

- 0-500 : 37,72 Euro
- 501-1.000 : 75,45 Euro
- 1.001-2.000 : 113,17 Euro
- 2.001-3.000 : 150,89 Euro
- 3.001-4.000 : 188,62 Euro
- 4.001-6.000 : 264,06 Euro
- 6.001-10.000 : 339,051 Euro
- 10.001-15.000 : 377,23 Euro
- 15.001-20.000 : 414,95 Euro
- 20.001-25.000 : 452,68 Euro
- 25.001-35.000 : 528,12 Euro
- > 35.000 : 679,02 Euro

Mengentarif : Euro / Liter 0,044

Besteuerte Mindestmenge:

- 180 Abfalliter pro Kopf für Haushalte bis zu 6 Personen
- 1.080 Abfalliter pro Haushalt mit sieben und mehr Personen
- 800 Abfalliter für alle übrigen Steuersubjekte (Gewerbe und sonstige)





BAUAMT

BAUKONZESSIONEN 2016

Name	Bauvorhaben
Webhofer Frieda W.we Gapp	Variantenprojekt zur qualitativen Erweiterung des Gastbetriebes Hotel-Restaurant-Bar „Alpenhof“ in Sulden Nr. 68: Errichtung einer Wohnung für den Betriebsinhaber, eines Lagers im Untergeschoss und Durchführung von internen Umbauarbeiten im Kellergeschoss, auf der Bp. 705, Gp. 2806/13, Gp. 2806/40, K.G. Stilfs
Frommer GmbH Weingarten Gries GmbH	3. Variantenprojekt zum Neubau von vier Wohngebäuden in Sulden: Abänderung der zwei Wohngebäude auf der Gp. 2770/4, Gp. 3368, K.G. Stilfs
Pinggera Ernst	Bau des Hofzufahrtsweges „Faslar“ auf verschiedenen Parzellen der K.G. Stilfs
Zischg Felix	Errichtung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des bestehenden Wohngebäude in Gomagoi Nr. 2 und Nr. 2/B, Bp. 368/1, Bp. 368/2, K.G. Stilfs
Hotel Marlet GmbH	Variantenprojekt zur qualitativen Erweiterung des Gastbetriebes Hotel „Marlet“ - Baustufe IV: Vergrößerung des Saunabereiches und Errichtung eines Ruheraumes, Bp. 795/1, K.G. Stilfs
Seilbahnen Sulden GmbH	Variantenprojekt zur Errichtung einer Pistenbrücke an der Zufahrtsstraße zur Seilbahn Sulden mit der Neugestaltung des bestehenden Forstweges und zur Errichtung einer Pistenunterführung auf der neu zu errichtenden Skipiste „Rosim - Cevedale“ in Sulden auf verschiedenen Parzellen der K.G. Stilfs
Gemeinde Stilfs	Sanierung der Trinkwasserleitung in Trafoi, Bauabschnitt 2: Verlegung der Leitungen vom Hotel „Bellavista“ bis zum Parkplatz Ex-Hotel „Tannenheim“ und Errichtung eines Gehsteiges entlang der Staatsstraße S.S. 38 Stilfserjoch (ausgeschlossen der Gehsteig im



	Bereich der Zufahrt Sessellift und dem Hotel „Post“), auf verschiedenen Parzellen der K.G. Stilfs
Gampen - GmbH	Qualitative und quantitative Erweiterung des Gastbetriebes Hotel-Restaurant-Bar „Gampen“ in Sulden Nr. 39: Teilabbruch des bestehenden Gastbetriebes, Abbruch des Gebäudes auf der Bp. 475, K.G. Stilfs, Erweiterung des bestehenden Gastbetriebes auf der Bp. 352, Gp. 2825/6, K.G. Stilfs, mit der Errichtung einer Wohnung für den Betriebsinhaber
Des Alpes di Kössler Andreas & Co. S.A.S.	Qualitative Erweiterung des Gastbetriebes Garni „Des Alpes“ in Sulden Nr. 93: Anbau einer Sauna und Durchführung von internen Umbauarbeiten (Verbesserung), Bp. 787, K.G. Stilfs
Elektrizitätswerk Stilfs Gen. Gemeinde Stilfs	Verlegung von unterirdischen Leerrohren für Glasfaser- Nieder- und Mittelspannungsleitungen sowie Verlegung von Trinkwasserleitungen und Schwarz- und Weisswasserkanalisation im Ortsbereich von Sulden, auf verschiedenen Parzellen der K.G. Stilfs
Kössler Marion	Errichtung eines unterirdischen Skidepot in Sulden im Bereich der Talstation der Seilbahn Sulden und des Hotel „Lärchenhof“, Gp. 2847/10, Gp. 2847/12, K.G. Stilfs
Elektrizitätswerk Stilfs Gen.	Varianteprojekt zur Durchführung von Planierungsarbeiten mit der Errichtung einer Beregnungsanlage auf der Gp. 2373/1, K.G. Stilfs
Spectrum Marketing & Consulting GmbH	1. Varianteprojekt zur energetischen Sanierung und zur allgemeinen Sanierung mit Erweiterung des bestehenden Gastbetriebes Residence-Bar „Post“ in Trafoi Nr. 62, Bp. 956, K.G. Stilfs
Elektrizitätswerk Stilfs Gen.	Verlegung von unterirdischen Leerrohren mit zwei Verteilerkästen zur Höfegruppe „Faslar“ in Stilfs auf verschiedenen Parzellen der K.G. Stilfs
Gemeinde Stilfs	Errichtung einer Löschwasserleitung mit Pumpenstation sowie Verlegung von Schmutz- und Weisswasserleitung zur Höfegruppe „Faslar“ in Stilfs auf verschiedenen Parzellen der K.G. Stilfs
Hotel Traube des Schöpf Michael & Co. KG	Errichtung einer Überdachung am Eingang des Gastbetriebes Hotel-Restaurant-Bar „Traube“ in Stilfs Dorf Nr. 1, Bp. 540/1, K.G. Stilfs, (Teil des 3. Varianteprojektes zur qualitativen Erweiterung);





<p>Autonomen Provinz Bozen Südtirol, Straßendienst Vinschgau</p>	<p>Materialentnahme und Hinterfüllung des Unterstandes für Rinder in "Franzenshöhe" auf der Gp. 2676/1, K.G. Stilfs</p>
<p>Seilbahnen Sulden GmbH</p>	<p>Durchführung von Anpassungsarbeiten und Verbreiterung der Verbindungspiste „Kanzel - Rosim“ zur Gewährleistung der Sicherheits-standards, in Sulden, Gp. 2712/1, Gp. 2712/2, K.G. Stilfs</p>
<p>Platzer Simone Peer Alfred</p>	<p>1. Varianteprojekt zum Umbau, Erweiterung und zur energetischen Gebäudesanierung im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 362 vom 04.03.2013 (Richtlinien im Sinne von Art. 127, Abs. 2 des LROG) des bestehenden Wohngebäudes in Stilfs Dorf Nr. 22 zur Errichtung von zwei Wohneinheiten mit der dazugehörenden Garage und zur Durchführung von Umbauarbeiten am Stall und Stadel, Bp. 25/1, mat. Ant. 1 und 2, K.G. Stilfs</p>
<p>Elektrizitätswerk Stilfs Gen.</p>	<p>Errichtung einer Elektrokabine und einer Glasfaserzentrale POP auf der Gp. 2738/1, Gp. 2738/10, K.G. Stilfs</p>
<p>Seilbahnen Sulden GmbH</p>	<p>Sanierung des Sammelbeckens für Trinkwasser (D/4153) am „Rosimbach“ in Sulden, Gp. 2713/1, K.G. Stilfs</p>
<p>Seilbahnen Sulden GmbH</p>	<p>Sanierung der Oberwasserkammer für Kraftwerk (D/5302) und Beschneidung (D/4602) am „Rosimbach“ in Sulden, Gp. 2713/1, K.G. Stilfs</p>
<p>Elektrizitätswerk Stilfs Gen.</p>	<p>Errichtung einer Elektrokabine auf der Bp. 716, K.G. Stilfs</p>
<p>Niederegger Johann</p>	<p>Abbruch und Wiederaufbau des Wirtschaftsgebäudes (Stall und Stadel) mit der Errichtung einer Überdachung über der bestehenden Mistlege in Stilfserbrücke, „Valief-Hof“, Gp. 1955/1, Gp. 1947, Bp. 193, Bp. 1101, K.G. Stilfs</p>
<p>S.I.F.A.S. AG</p>	<p>Anpassung der betriebsinternen Tankstellen bei den Örtlichkeiten „Trincerone“, Gp. 2699/2, K.G. Stilfs, und „Livrio“, Bp. 830, Gp. 2699/3, K.G. Stilfs, am Stilfserjoch</p>
<p>Hotel Stilfserjoch GmbH</p>	<p>Anpassung des Zugangs zur Heizzentrale und Austausch von zwei Heizöllagertanks am Gastbetrieb Hotel-Restaurant-Bar „Livrio“, Bp. 542, Gp. 2699/3, K.G. Stilfs, am Stilfserjoch</p>



Angerer Armin Lechner Astrid	Erweiterung des bestehenden Wohnhauses (Erstwohnung) in Stilfs Dorf Nr. 14, Bp. 533, K.G. Stilfs
Frommer GmbH Weingarten Gries GmbH	3. Variantenprojekt zum Neubau von vier Wohngebäuden in Suldén: Abänderung der zwei Wohngebäude auf der Gp. 2770/4, Gp. 3368, K.G. Stilfs, in ein zu errichtenden Wohngebäude
Niederegger Friedrich, Niederegger Verena	Energetische Gebäudesanierung im Sinne des Beschlusses der L.R. Nr. 964 vom 05.08.2014 (Richtlinien im Sinne von Art. 127 des LROG) des bestehenden Wohnhauses in Stilfs Dorf Nr. 121, Bp. 85, mat. Ant 2 und 3, K.G. Stilfs, zur Errichtung einer Wohnung im Dachgeschoss
Mazagg Bernhart	Energetische Sanierung des bestehenden Wohnhauses in Trafoi Nr. 60 auf der Bp. 867, K.G. Stilfs
Dr. Kinzl Ulrich-Peter	Sanierung mit Teilabbruch und Wiederaufbau des bestehenden Wohnhauses in Suldén Nr. 104 auf der Bp. 752, K.G. Stilfs
Aondio Peter	Variantenprojekt zur energetischen Gebäude-sanierung im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 964 vom 05.08.2014 (Richtlinien im Sinne von Art. 127 des LROG) des bestehenden Wohnhauses in Stilfs Dorf Nr. 40 zur Erweiterung der Erstwohnung auf der Bp. 39/1, Gp. 873/3, K.G. Stilfs
Cristallo srl	Qualitative Erweiterung des Gastbetriebes Hotel-Bar „Cristallo“ in Suldén Nr. 31: teilweiser Abbruch des Gebäudes auf der Bp. 663, K.G. Stilfs und Errichtung einer Tiefgarage, einer Kurabteilung und Personalzimmer, auf der Bp. 358, Bp. 663, K.G. Stilfs
Kössler Günther, Niederegger Erika Maria	Sanierung der Glasveranda im Erdgeschoss mit internen Umbauarbeiten im Kellergeschoss des bestehenden Wohngebäudes in Suldén Nr. 116, Bp. 782, K.G. Stilfs
Hofer Georg Valentin Gutwenger Anna Katharina	Energetische Gebäudesanierung im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 964 vom 05.08.2014 (Richtlinien im Sinne von Art. 127 des LROG) der Garni „Brunelle“ in Suldén Nr. 77, Bp. 818,



	K.G. Stilfs, zur Errichtung von zwei Wohnungen, ein Arztambulatorium und einer Garage
--	---

Zudem wurden verschiedene Bauermächtigungen für Innenarbeiten, Isolierungen, Dacherneuerungen, Austausch von Fenstern und Türen, und Außeneingriffe bescheidenen Ausmaßes, sowie verschiedene Bauermächtigungen im Sinne des Landschaftsschutzgesetzes (sogenannte „Bagatelleingriffe“, z.B. Verlegung von Leitungen, geringfügige Planierungen usw.) erteilt.

Geförderter Wohnbau in Stilfs Dorf: Im Zuge zur Wiederbelebung der Bautätigkeit im Altdorf Stilfs hat diese Gemeindeverwaltung das Wohngebäude in Stilfs Dorf Nr. 108 zum Zweck der Wiedergewinnung im Sinne des Wohnbauförderungsgesetzes erworben.

Das genannte Wohnhaus (insgesamt 1 Baulos – Bp. 390/2, Gp. 59/1, Gp. 59/2, K.G. Stilfs) ist immer noch für den geförderten Wohnbau zweckbestimmt und kann interessierten Bürgern entsprechend der Gesuchsvorlage und Rangordnung zugewiesen werden.

Nähere Auskünfte erteilt das Gemeindebauamt.





PROJEKT FÜR DEN NEUBAU VON 5 SOZIAL-WOHNUNGEN IN SULDEN



Den grundlegenden Kriterien folgend wurde das Gebäude sanft an die natürliche Hangkante gesetzt, wobei es ca. 3,00 Meter darüber hinausragt.

Das Gebäude bildet ein sehr kompaktes Volumen, welches die erforderlichen Wohnungstypologien optimal integriert und Platz für fünf Kleinwohnungen, davon 2 x 3-Zimmerwohnungen (Konventionalfläche 83m²) und 3 x 2-Zimmerwohnungen (Konventionalfläche von 1 x 75m² und 2 x 64m²) bietet.

Jede der 5 Wohnungen verfügt über einen großzügigen Keller, für die beiden Erdgeschosswohnungen wird eine barrierefreie Benutzbarkeit angeboten. Sämtliche Wohnungen können dank eines vorhandenen Aufzugsschachtes jederzeit barrierefrei adaptiert werden, sämtliche Wege zum Gebäude sind mit Gefällen < 5% ausgestattet, um die Nutzung sämtlicher gemeinsamer Gebäudeteile zu gewährleisten.

Die Außengestaltung integriert Autostellplätze, einen kleinen Privatgarten und einen befestigten Vorbereich zum Gebäude zu einem attraktiven Ensemble.

START BAU: *im Jahr 2017*

START ANSUCHEN: *Jetzt*

ENDE ANSUCHEN: *31.10.2016*

Weitere INFOS: *Heinisch Franz*

IN DER GEMEINDE STILFS, FRAKTION SULDEN

KG Stilfs G.P. 2776/7 ; 2776/8

CIG Kodex – 53284285E2

Projektkodex 1543



Innerhalb dem 31.10.2016 kann man beim Institut für den sozialen Wohnbau die Gesuche um Zuweisung einer Mietwohnung machen.

Die Gesuche sind online oder liegen auf der Homepage der Gemeinde Stilfs unter News auf, dort ist ein Link und alles weitere angegeben.

Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol

FRAKTION STILFS

- Festlegung der Fristen innerhalb welcher die Anträge um Gewährung von Beiträgen einzureichen sind - Termin: 30.09.2016
- Verkauf von ca. 100 m³ Nutzholz in der Örtlichkeit „Fachiava – Thial – Dreiboden - Trai“ an die Fa. Kofler Oskar aus Felix
- Vergabe eines Auftrages zur Schlägerung und Bringung von ca. 40 m³ Nutzholz und ca. 20 m³ Brennholz entlang der SS. 38 zwischen den Örtlichkeiten "Gomagoi" und "Trafoi" an die Fa. Frank Holzarbeiten aus Glurns
- Verkauf von ca. 70 RM Brennholz entlang der SS 38 Stilfserjoch zwischen den Ortschaften "Gomagoi" und "Trafoi" an die Fa. Eberhöfer Werner aus Laas
- Verpachtung der "Oberen Stilfser Alm" an Fliri Hermann Bernhard aus Taufers i. M.
- Gewährung einer Akontozahlung auf den außerordentlichen Beitrag an die Nutzungsinteressentschaft "Stilfser Alm" zum Abbruch und Wiederaufbau der "Ochsenberghütte" in Höhe von 2.000,00 Euro
- Ankauf von Auskehren für das Wegenetz der Eigenverwaltung B.N.R. Stilfs
- Ankauf eines neuen Anhängers bei der Fa. Lochmann Erich & Co. KG aus Vilpian
- Ankauf eines neuen Traktors bei der Fa. Tenkwaldner & Wieser KG aus Naturns





5) Vereine, Verbände, Zusatzinfos

IST UNS UNSER HAUSARZT WIRKLICH ETWAS WERT?

Das Gemeindegebiet von Stilfs war in den letzten 30 Jahren mit der Hausärztin Frau Dr. Rafaela Stocker bestens versorgt, und die Bevölkerung hat mit sehr viel Bauchweh ihr Weggehen nach Mals zur Kenntnis genommen. Ihr sei hiermit für ihren langjährigen, gewissenhaften Dienst im Gemeindegebiet von Stilfs im Nachhinein noch einmal herzlich gedankt. Nach dem Abgang von Frau Stocker und einem kurzen, und wenig erfolgreichen Intermezzo von Dr. Schwarz hat sich die Lage in der Gemeinde Stilfs wieder entspannt.

Mit Dr. Georg Hofer hat die Bevölkerung des Gemeindegebietes nun wieder einen hervorragenden jungen, kompetenten, und vor allem auch sehr Vertrauen erweckenden Arzt vor Ort, welcher die Anliegen der Bevölkerung ernst nimmt, und auf sehr kompetente Art und Weise mit der relativ komplexen Situation dieses sehr großen Gemeindegebietes umgeht. Die Gemeindeverwaltung bedankt sich bei Dr. Hofer, dass er die Gemeinde Stilfs als sein Arbeitsgebiet gewählt hat, und damit weiterhin ein ärztlicher Dienst für unsere Bürgerinnen und Bürger gewährleistet ist.

Der Aufruf, den die Gemeindeverwaltung hiermit an die Bevölkerung richten möchte, sollte aber von den Bürgerinnen und Bürgern möglichst ernst genommen werden.

Laut diskreten Informationen, die der Gemeindeverwaltung vorliegen, ist die Anzahl der Patienten, die Herrn Dr. Georg Hofer als Hausarzt gewählt haben bisher relativ gering. Mit ca. 600 Patienten kann die Situation für den Hausarzt als nicht





zufriedenstellend angesehen werden, und liegt weit unter dem landesweiten Durchschnitt. Diese Realität könnte Herrn Dr. Hofer im Falle von mittelfristig bevorstehenden Pensionierungen von Hausärzten in der näheren Umgebung durchaus dazu bewegen, sich für eine Abwanderung in eine der umliegenden Gemeinden zu entscheiden.

Dies hätte für die Gemeindebevölkerung von Stilfs fatale Folgen, und würde wohl das endgültige Aus für die Besetzung der Stelle mit einem Hausarzt bedeuten.

Die Gemeindeverwaltung ruft daher die Bevölkerung der gesamten Gemeinde Stilfs auf, Herrn Dr. Georg Hofer zu motivieren, die Stelle in Stilfs langfristig zu besetzen, indem sie ihn auch als ihren Hausarzt wählt.

In der Hoffnung, dass dieser Aufruf auf fruchtbaren Boden fällt, bedanken wir uns vorerst bei Dr. Hofer für seine sehr kompetente und freundliche Arbeitsweise, welche jene Patienten, die ihn bereits gewählt haben sehr zu schätzen wissen.

*Mit freundlichen Grüßen
Roland Brenner - Gemeinderat*

Kräutervortrag und Wanderung mit Gottfried Hochgruber

Im Herbst 2015 fand bereits ein Vortrag von Gottfried Hochgruber statt, der auf großes Interesse gestoßen ist. Aus diesem Grund organisierte der **Bildungsausschuss**, die **Bibliothek** und die **Bauernjugend** einen weiteren Informationsabend und eine Kräuterwanderung.

Der gut besuchte Vortrag fand am 03. Juni abends im Saal des E-Werks statt. Hochgruber schilderte uns wie man verschiedene Beschwerden, mit Hilfe von Kräutern, die vor unserer Haustüre wachsen, lindern oder sogar heilen kann. Die Wurzel der Bibernelle als Tinktur wird z.B. als natürliches Antibiotikum angewandt und vieles mehr.





Die Wanderung fand am darauffolgenden Tag statt und führte vom Trushof nach Stilfserbrücke und wieder zurück. Anschließend wurden wir dann dort von der Bauernjugend mit einem guten Grillteller und frischen selbstgemachten Säften verköstigt.

Das Ziel der Wanderung war, Blüten, frische Blätter und Sprossen des Frühlings kennen und nutzen zu lernen. Hochgruber erklärte uns z.B., dass die Vogelmiere, „das lästige Unkraut im

Garten“, eigentlich eine sehr wertvolle, vitaminreiche Pflanze ist, die Sprossen der Fichte ein Energielieferant, uvm.

Am Nachmittag, bei der Verarbeitung der gesammelten Kräuter, machte er, mit der Brennessel und der Gundelrebe, ein wohlriechendes Salz. Er erklärte, dass durch das Würzen mit den Salzen, wir die guten Inhaltsstoffe der Pflanzen aufnehmen. Hochgruber zeigte uns auch wie man mit Blüten, Blättern und Wurzeln wirksame Gels, Tinkturen und Öle für allerlei „Wehwehchen“ zubereiten kann.

Für viele Krankheitsbilder gibt es Hilfe aus der Apotheke Gottes. Wir müssen nur die Natur mit ihren Schätzen kennen und nutzen lernen.

Ein **Dank** geht an die **Familie Brenner**, die uns ihren herrlichen Platz und die Gaststube zur Verfügung gestellt hat.

Im Sommer 2017 wird uns der Kräuterefachmann wieder besuchen, um uns die Kräuter und ihre heilenden Eigenschaften in höheren Lagen (Almgebiet) zu zeigen, worauf wir uns jetzt schon freuen.

**Nicht die Hektik oder der Reichtum zählt am Ende des Lebens,
sondern die Gelassenheit und Zufriedenheit.**

in Vertretung

Bildungsausschuss & Bibliothek Stilfs



Das „Stilzer Webnetz“

Spinnen und Weben gehörten einst zum Alltag. Dabei ist das Weben eine schöne kreative Beschäftigung. Der Verein „Stilzer Webnetz“ möchte das traditionelle Textil-Handwerk fördern, neu beleben und zeitgemäß umsetzen. Wir bieten verschiedene Kurse an, bei denen man das Weben erlernen bzw. die bestehenden Kenntnisse erweitern kann.

Offenen Werkstätte Wer durch das Dorf geht, kann unsere Webstühle hören und sehen. Wir arbeiten nach dem Prinzip der offenen Werkstatt. Sie können uns bei der Arbeit zusehen oder auch selber einmal probieren.

Der Verein Schon seit geraumer Zeit tut sich manches im alten Gemeindesaal in Stilfs. Das Projekt „Stilfser Werkstätten“ wurde in Zusammenarbeit von Bildungsausschuss Stilfs, Regionalentwicklungszentrum Spondinig und Gemeinde Stilfs ins Leben gerufen. Aus diesen Kursen haben sich einige Frauen zusammengefunden und den Verein „Stilzer Webnetz“ gegründet, welcher sich der Erhaltung und Weiterentwicklung des Weberhandwerks verschrieben hat. Das Ziel des Vereins ist es, das alte Handwerk des Webens wieder aufleben zu lassen und aufzuzeigen was alles auf dem Stilfser Webstuhl von Ludwig Lingg möglich ist.

Für Interessierte bietet der Verein zudem jeden 3. Und 4. Samstag im Monat die Möglichkeit, sich vor Ort zu informieren und den Weberinnen bei der Arbeit zuzuschauen. Wer aktives Mitglied in unserm Verein werden möchte, ist herzlich willkommen.



Die Gründungsmitglieder





!! KUNDMACHUNG !!

Kundmachung

Liebe Stilfser Mitbürger und Mitbürgerinnen!

Als wir im Jahre 2012 die Bevölkerung darüber befragten, welches die Wünsche und Anliegen an die politischen Vertreter der Gemeinde sind und was für die Zukunft des Dorfes wichtig ist, hat das Thema „Nahversorgung“ am meisten gepunktet.

(Glücklicherweise konnte das ebenfalls als wichtig erachtete Anliegen der Gemeindefachstellenbesetzung inzwischen geregelt werden).

Derzeit gibt es in Stilfs/Dorf noch zwei Lebensmittelgeschäfte, die hauptsächlich die älteren Menschen mit Grundnahrungsmitteln versorgen. In Gesprächen mit den Ladeninhabern konnten wir in Erfahrung bringen, dass die Schließung dieser Geschäfte leider sehr konkret ist. Das bedeutet, dass die Grundversorgung mit Lebensmitteln im Dorf dann nicht mehr gewährleistet ist.

Wir als Gemeinderat, sehen uns zum Handeln verpflichtet und wollen nach Lösungen suchen. Aus diesem Grund haben wir eine Arbeitsgruppe, bestehend aus Bürgermeister Hartwig Tschennet und den Ratsmitgliedern Patrick Ratt, Samuel Marseiler und Roland Angerer gebildet, die sich um dieses Anliegen kümmern wird. Unser erster Schritt als Arbeitsgruppe ist es, euch, liebe Dorfbewohnerinnen und –bewohner, über die Sachlage zu informieren, was hiermit – mit dem Einverständnis der Familien Platzer und Niederegger – geschehen soll: Wir wissen aus unseren Gesprächen, dass die Familie Platzer ihre Geschäftsräume und die Abstellgarage zur Pacht anbietet.

Daher sind nun Personen gesucht, die gewillt sind, ein Lebensmittelgeschäft hier im Dorf zu führen und damit einen wertvollen Beitrag für die Lebensqualität in Stilfs zu leisten.

Interessierte sind gebeten, sich entweder direkt mit den Besitzern in Verbindung zu setzen oder sich an die Mitglieder der Arbeitsgruppe zu wenden. Diese stehen auch für allfällige Informationen zur Verfügung.

Für die Arbeitsgruppe,
mit freundlichem Gruß
Roland Angerer

Stilfs, im September 2016



Wertvoller Austausch in der Jugendarbeit

Im April organisierte die Gemeinde Stils in Zusammenarbeit mit dem Jugenddienst Obervinschgau das alljährlich stattfindende Netzwerktreffen der Jugendarbeit, zu dem alle Vereine der Kinder- und Jugendarbeit eingeladen wurden. Bei dem Treffen stand das Thema „Schneller, höher, weiter - Wie gehe ich mit Leistungsanforderungen um?“ im Mittelpunkt. Durch eine kurze Zusammenfassung des letzten Treffens, versehen mit praktischen Beispielen aus der Vereinswelt, wurde in das Thema eingeführt. Die zunehmenden Leistungsanforderungen sind laut Südtiroler Jugendstudie das Problem, welches die Jugend hierzulande am meisten beschäftigt. Dies wurde auch von dem einzelnen Teilnehmer/innen bestätigt. In der gemeinsamen Diskussion eigener Fallbeispiele konnten die Teilnehmer/innen neue Perspektiven einnehmen und zusätzliche Handlungsstrategien kennenlernen. Ihnen wurde bewusst, dass sich die Tätigkeiten des Vereines nicht an den Leistungen der Kinder und jungen Menschen, sondern an ihren Bedürfnissen orientieren sollen.

Der Gemeindeferent für Jugend Armin Angerer freut sich nächstes Jahr weitere Diskussionsrunden mit Unterstützung des „Jugenddienst Obervinschgau – Fachstelle zur Förderung der Jugendarbeit“ durchzuführen.





Terminkalender 2016/2017

KFS Zweigstelle Stilfs – Veranstaltungskalender 2016

Zeit	Veranstaltung
Oktober/November	Nähkurs für Anfänger
Oktober	Gestalten der Grabkerzen für die Verstorbenen von Nov. 2015 bis November 2016
11. November	Martinsfeier in Zusammenarbeit mit dem Kindergarten und der Volksschule Stilfs.
01. Dezember	Aufschank beim Kinderklosn
18. Dezember	Familiengottesdienst mit Kindersegnung am 4. Adventsonntag in der Pfarrkirche Stilfs

Schafzuchtverein Sulden

24.09.2016	Schafabtrieb in Sulden mit Scheren und Lämmervermarktung. Für Speis und Trank sorgt der Schafzuchtverein Sulden.
------------	--

Öffentliche Bibliothek Stilfs

21.10.2016	Lesefest zum Tag der Bibliotheken in der Bibliothek Stilfs
------------	--

ASC ORTLER Raiffeisen

05.11.16	Großes Preiskarten des ASC Ortler Sektion Trafoi im Hotel Tannenheim
----------	--

ASV STILFS Raiffeisen

01.07.2017	13. Kleinfeldturnier des FC Bolkstoff Stilfs in der Sportzone Stilfs
------------	--



SUCHE NACH KANDIDATEN FÜR FAMILIENVERBAND STILFS

Liebe Familien von Stilfs,

1989 wurde die Zweigstelle des Katholischen Familienverbands in Stilfs gegründet. Seitdem wurden durch ihre Ausschussmitglieder vielzählige Aktivitäten für die Familien organisiert. Aktuell gibt es in 77 **Mitgliedsfamilien**.

Für die neue **Amtsperiode 2017-2021** werden Kandidaten für den Ausschuss gesucht, da einzelne des aktuellen Ausschusses zurücktreten werden.

Zu diesem Zweck bitten wir um **Vorschläge für geeignete Personen**. Natürlich wäre es besonders erfreulich, wenn Du selbst oder ein Familienmitglied Interesse hätte, die Aktivitäten des Katholischen Familienverbands in Stilfs zukünftig mitzugestalten.



Was kann ich als Ehrenamtliche/r durch meinen Einsatz beim Familienverband bewegen?

- Familienbildung (Vorträge/Kurse für Eltern-Jugendliche-Kinder-Senioren-Erwachsene...)
- Familienfreizeit (Kleinkinderspielgruppen, Feiern, Ausflüge, Spiel-, Basteltreffen...)
- Familienpastoral (Familiengottesdienste, Andachten, religiöse Feiern und Traditionen)
- Familienpolitik (Familienanliegen in der Gemeinde ansprechen: Kleinkinderbetreuung, Sommerbetreuung, Spielplätze)
- Familie in Not (Augen offen halten für Familien in Not in der Umgebung; sie auf den Hilfsfond aufmerksam machen od. mit dem Büro in Kontakt treten; für den Hilfsfonds des KFS sammeln)

Bitte wendet Dich mit deinen Vorschlägen oder Deinem Interesse selbst mitzuarbeiten, an die Zweigstellenleiterin Gabi Pinggera, Tel.: 340 3068096, Email: pinggera.gebhard@rolmail.net

Wir freuen uns über jede Kontaktaufnahme.

Die KFS-Zweigstelle Stilfs



Hallo Mamas, Tatas, Omas, Opas...

und ganz besonders liebe Kinder von 0-3 Jahren

habt ihr Lust gemeinsam zu spielen, lachen, reden, singen?



Dann seid ihr bei uns in der Spielgruppe Stilfs ganz herzlich willkommen.

Wir treffen uns

**Mittwochs von 9:30 Uhr bis 11:00 Uhr im E-Werk Saal in Gomagoi ,
ab dem 05. Oktober 2016, immer an Schultagen.**

Es freuen sich auf euch,

Verena und Doris, die KFS-Zweigstelle Stilfs mit freundlicher Unterstützung
der Gemeinde Stilfs und des E-Werk Stilfs.

Für weitere Informationen könnt ihr euch gerne
unter 348 8884056, bei Verena oder
unter 346 0073999, bei Doris melden.



Jugendtreff Stilfs

Programm September bis Dezember:

Vorläufiges Programm Chillhouse, ev. Änderungen Möglich

Samstag 17.09.16

Sommerabschlussgrillen

Mittwoch 21.09.16

Frenchtoast

Samstag 01.10.16

Filmabend

Samstag 15.10.16

Kartenturnier
(Anmeldung erforderlich)

Mittwoch 26.10.16

Handyhüllen selbst gemacht

Samstag 05.11.2016

Törggelen im Chillhouse

Samstag 19.11.2016

Shoppen & Kino
(Anmeldungs erforderlich)

Mittwoch 23.11.2016

Menú planung
(Anmeldung erforderlich)

Samstag 26.11.2016

Das perfekte „Chillhouse“ Dinner

Samstag 03.12.2016

Geschlossen

Freitag 09.12.2016

Fifa Turnier

Samstag 17.12.2016

Christkindlmarkt Meran

Freitag 23.12.2016

Weihnachtsessen

Samstag 24.12.16 - 07.01.17

Geschlossen



Jana Schuster
Jugendarbeiterin
JUGENDTREFF CHILL HOUSE
Stilfs, Dorf Nr. 15
Tel. 3895195845
chillhouse@jugendtreff.bz



Weißes Kreuz Suldén

Wir suchen Dich!

Das Weiße Kreuz Suldén sucht zur Unterstützung **freiwillige Helfer**.

Auch die **Jugendgruppe** des Weißen Kreuz sucht neue Mitglieder. Kinder ab 12 Jahren können sich bei Melanie (+39 3405772314) melden!

Mach mit und sei ein Teil von uns!

Landesrettungsverein Weißes Kreuz, Zivilschutzgebäude 154, I-39029 Suldén - Solda (BZ)

Franz Heinisch Mobil: +39 335 64 25 134 E-Mail: Suldén@wk-cb.bz.it





Gemeindearzt Dr. Hofer Georg Valentin

Ambulatorium in Suld im "Zivilschutzgebäude" (Tel.: 0473 613 163)

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 09:00 – 11:30 Uhr

Ambulatorium in Stilfs Dorf Nr. 196 oberhalb der "Feuerwehrhalle" (Tel.: 0473 612 044)

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag von 09:00 – 11:30 Uhr

Nächster Erscheinungstermin:

März 2017

Verfasser: Ritsch Daniel
Kontakt E-Mail: ritsch.daniel@rolmail.net





NEU in der Mülltrennung



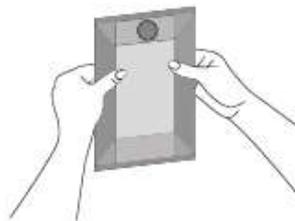
RECYCLING VON TETRA PAK KARTONS



Die Getränkekartons werden im Recyclinghof Ihrer Gemeinde gesammelt.

In den Mitgliedsgemeinden der Bezirksgemeinschaft Vinschgau wird mit Beginn vom **01. JULI 2016** flächendeckend mit dem Projekt der separaten Sammlung und der stofflichen Verwertung von Getränkekartons gestartet.

HINWEISE ZUR GETRENNTEN SAMMLUNG



AUSSPÜLEN

ZUSAMMEN-
DRÜCKEN

RECYCLEN

GETRÄNKEKARTONS (Tetra Pak)

Jeder Getränkekarton ist wertvoll, auch wenn Sie ihn geleert haben. Die hochwertigen Zellstofffasern aus denen die Getränkekartons zusammengesetzt sind, können mittels industriellen Verfahren für die Herstellung von neuen Produkten auf Basis von Papier weiterverwendet werden.



EINE INITIATIVE IHRER GEMEINDE IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT VINSCHGAU UND COMIECO NATIONALES KONSORTIUM FÜR DIE VERWERTUNG UND DAS RECYCLING VON VERPACKUNGEN AUF CELLULOSEBASIS





WERTSTOFFSAMMLUNGEN / RACCOLTA RIFIUTI RICICLABILI 2016

Jänner/gennaio:	14.01.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 28.01.16
Februar/febbraio:	11.02.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 25.02.16
März/marzo:	10.03.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 24.03.16
April/aprile:	07.04.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 21.04.16
Mai/maggio:	05.05.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 19.05.16
Juni/giugno:	02.06.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 16.06.16 30.06.16
Juli/luglio:	14.07.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 28.07.16
August/agosto:	11.08.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 25.08.16
September/settembre:	08.09.16 +Hohlkörper/bottiglie di plastica 22.09.16
Oktober/ottobre:	06.10.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 20.10.16
November/novembre:	03.11.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 17.11.16
Dezember/dicembre:	01.12.16 + Hohlkörper/bottiglie di plastica 15.12.16 29.12.16 12.01.17+ Hohlkörper/bottiglie di plastica

Sammelorte/punti di raccolta:

Stilfserbrücke/Ponte Stelvio: Brücke - Ponte	07.30 h – 08.00 h
Gomagoi: Festung – fortezza	08.15 h – 08.45 h
Trafoi: verschiedene – vari	09.00 h – 09.45 h
Stilfs/Stelvio: Kulturhaus – casa culturale	10.00 h – 10.50 h

Schadstoffsammlung/raccolta di rifiuti nocivi

Dienstag 08.03.2016 und Dienstag 25.10.2016 in Stilfs und Suldén





**KARTONSAMMLUNGEN IN SULDEN UND AUSSERSULDEN
RACCOLTA DI CARTONI A SOLDA E FUORI SOLDA**

Jänner/gennaio:	07.01.16
	21.01.16
Februar/febbraio:	04.02.16
	18.02.16
März/marzo:	03.03.16
	17.03.16
	31.03.16
April/aprile:	14.04.16
	28.04.16
Mai/maggio:	12.05.16
	26.05.16
Juni/giugno:	09.06.16
	23.06.16
Juli/luglio:	07.07.16
	21.07.16
August/agosto:	04.08.16
	18.08.16
September/settembre:	01.09.16
	15.09.16
	29.09.16
Oktober/ottobre:	13.10.16
	27.10.16
November/novembre:	10.11.16
	24.11.16
Dezember/dicembre:	07.12.16
	22.12.16
	05.01.17

Schadstoffsammlung/raccolta di rifiuti nocivi

Dienstag 08.03.2016 und Dienstag 25.10.2016 in Stifs und Sulfida